RAPPORT SUR LE MARCHÉ LOCATIF

Faits saillants - Saskatchewan*

Société canadienne d'hypothèques et de logement

Date de diffusion : décembre 2006

Faits saillants

- Dans les centres urbains de la Saskatchewan, le taux d'inoccupation est passé de 4,4 %, en octobre 2005, à 3,2 %, un an plus tard.
- Le loyer moyen des appartements de deux chambres est monté à 601 $ dans la province.
- La croissance dans le secteur des ressources naturelles a fortement contribué au resserrement des conditions sur le marché locatif.
- Le taux d'inoccupation a diminué à Saskatoon et augmenté légèrement à Regina.
- C'est à Lloydminster que le taux d'inoccupation le plus bas de la province a été observé.

Figure 1

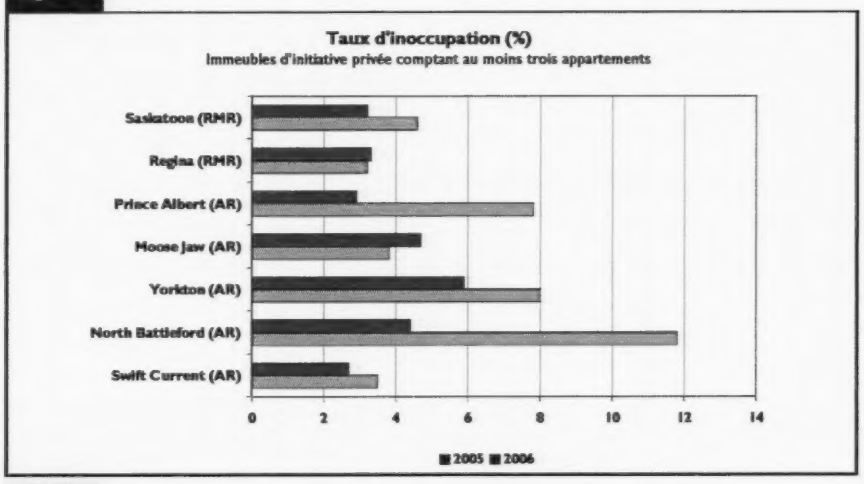
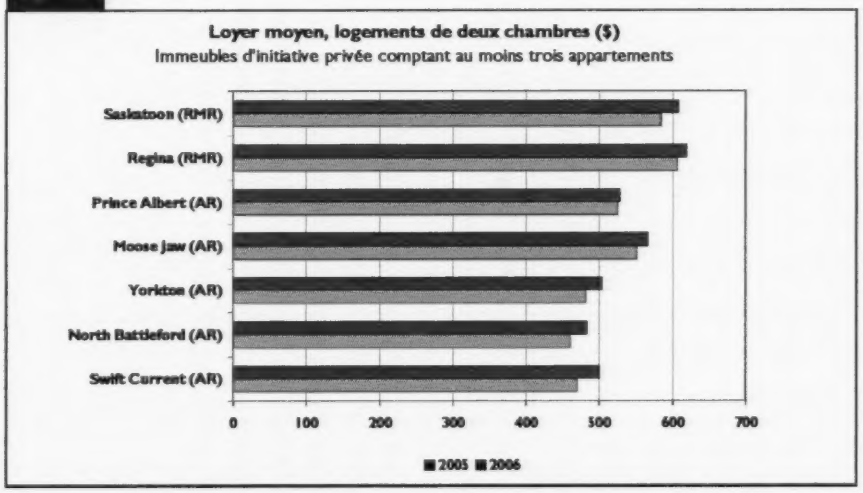


Figure 2



* L'Enquête est menée uniquement dans les centres urbains de 10 000 habitants et plus. Des rapports détaillés sont produits pour les régions métropolitaines de recensement (RMR).

Canada

60 ANS YEARS

SCHL CMHC
AU CŒUR DE L'HABITATION

Les résultats de l'Enquête sur les logements locatifs réalisée tous les ans par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) indiquent que le taux d'inoccupation moyen des appartements locatifs d'initiative privée dans les centres urbains de la Saskatchewan a régressé de 1,2 point de pourcentage entre octobre 2005 et octobre 2006 et s'est établi à 3,2 %, soit le plus faible taux d'inoccupation observé en six ans dans la province. Cette baisse s'est traduite par une hausse du loyer moyen des appartements de deux chambres. Celui-ci est monté de 3,8 % – soit la plus forte augmentation d'une année à l'autre jamais signalée – et s'est fixé à 601 $. L'accroissement du prix des produits de base et des activités de prospection dans le secteur des ressources naturelles de la Saskatchewan a entraîné un resserrement des conditions sur le marché locatif et a contribué à diminuer l'émigration et à faire descendre le taux de chômage à son plus bas niveau jamais enregistré.

Dans les deux régions métropolitaines de recensement (RMR) de la Saskatchewan – Regina et Saskatoon – , les loyers ont été majorés en 2006, et ce, même si le taux d'inoccupation s'est replié uniquement dans la seconde agglomération. Ainsi, à Saskatoon, ce taux a reculé de 1,4 point sur un an, en raison de la progression des frais de possession d'une habitation et de la hausse de l'immigration, et s'est fixé à 3,2 % cette année. Le développement de la demande de logements locatifs a fait grimper le loyer moyen des logements deux chambres à 608 $ par mois. En excluant du calcul les immeubles construits ou convertis depuis la dernière enquête, nous obtenons une meilleure indication de l'augmentation des loyers dans les immeubles existants. Pour la RMR de Saskatoon, le loyer moyen des logements de deux chambres dans les immeubles existants a augmenté de 4,0 % entre octobre 2005 et octobre 2006.

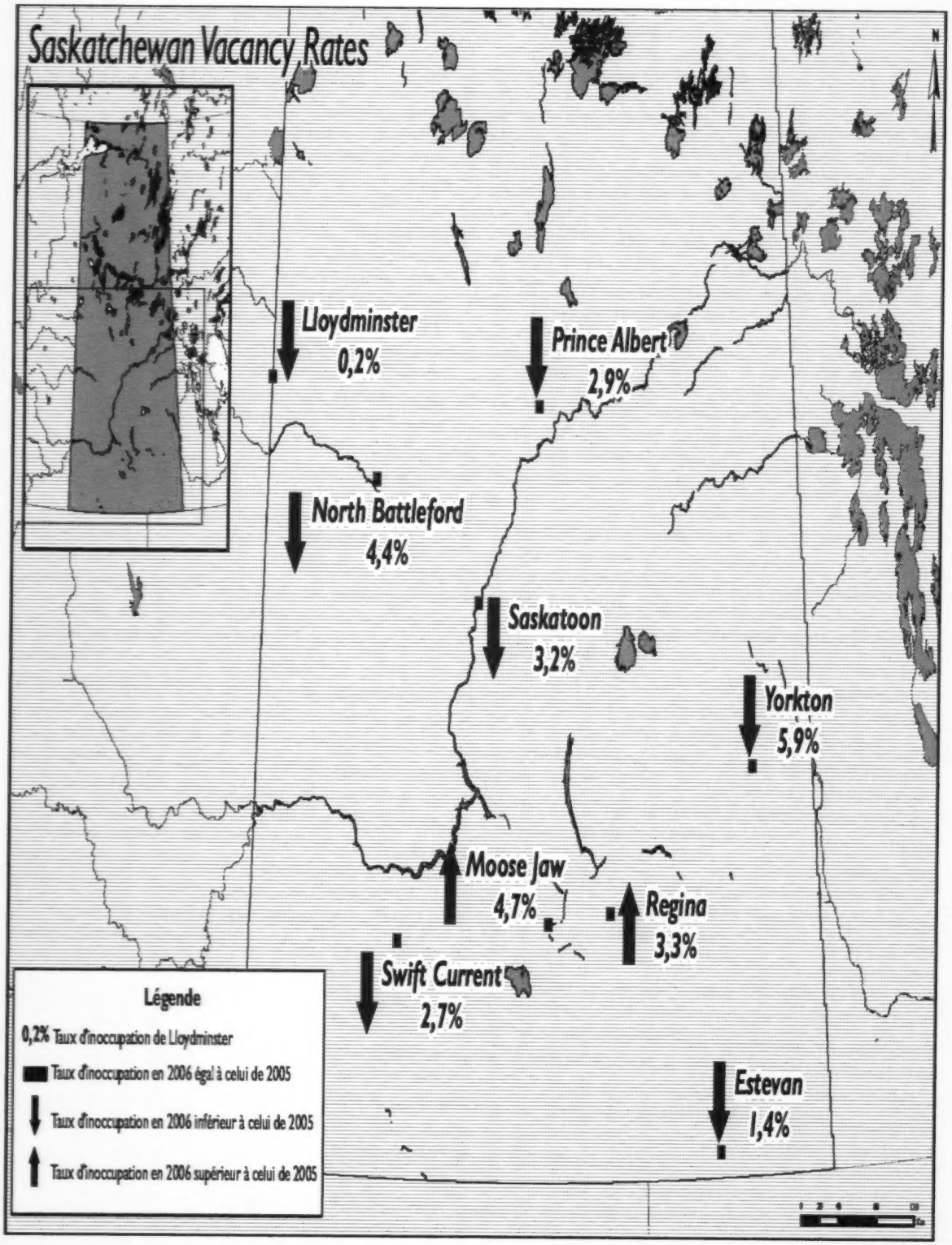
S'il a fléchi à Saskatoon, le taux d'inoccupation des appartements a quelque peu augmenté à Regina, passant de 3,2 %, en 2005, à 3,3 %, cette année. Il a ainsi atteint son plus haut niveau en 13 ans dans cette RMR. À 619 $ par mois, le loyer moyen d'un logement de deux chambres à Regina se classe au deuxième rang dans la province. Pour la RMR de Regina, le loyer moyen des logements de deux chambres dans les immeubles existants a augmenté de 2,3 % entre octobre 2005 et octobre 2006.

Le taux d'inoccupation a régressé dans toutes les agglomérations de recensement (AR) de la Saskatchewan, à l'exception de celle de Moose Jaw. En effet, dans celle-ci, il a augmenté de 0,9 point de pourcentage et s'est élevé à 4,7 %, atteignant ainsi son plus haut niveau en cinq ans. Malgré tout, ce n'est pas à Moose Jaw que le plus fort taux d'inoccupation des AR est déclaré, mais bien à Yorkton (5,9 %). Quant au taux le plus bas parmi les sept AR, il a été observé à Lloydminster, où il est passé de 0,7 %, en 2005, à 0,2 %, cette année. La baisse la plus marquée a été signalée dans l'AR de North Battleford; le taux moyen y est descendu de 7,4 points pour se fixer à 4,4 % en 2006, le plus bas pourcentage jamais enregistré dans ce centre. Prince Albert fait également état d'une importante diminution (4,9 points), et le taux s'y est établi à 2,9 %. C'est la première fois depuis 1999 que le taux d'inoccupation se retrouve sous la barre des 3 % à Prince Albert. À Estevan et Swift Current, les taux d'inoccupation moyens ont également été inférieurs à 3 %.

Le loyer moyen des appartements de deux chambres a augmenté dans chacune des sept AR. Comme le taux d'inoccupation s'est élevé à 0,2 % à Lloydminster, les propriétaires-bailleurs ont pu majorer les loyers à 710 $ par mois, ce qui constitue le loyer moyen le plus élevé dans la province. Pendant la même période, les loyers moyens des logements de deux chambres se sont accrus de plus de 5 % à North Battleford, Swift Current et Estevan pour se chiffrer respectivement à 483, 501 et 584 $.

L'Enquête sur les logements locatifs maintenant menée également au printemps

À compter de 2007, la SCHL procédera à une enquête sur les logements locatifs au printemps, en plus de l'enquête qui a déjà lieu à l'automne. Les résultats de l'enquête du printemps seront rendus publics en juin et fourniront des renseignements à l'échelle des centres sur des indicateurs clés du marché locatif comme les taux d'inoccupation et les loyers moyens. Ceux qui utilisent ces données auront accès à des renseignements plus à jour sur les tendances du marché.


Saskatchewan Vacancy Rates
Lloydminster
0,2%
Prince Albert
2,9%
North Battleford
4,4%
Saskatoon
3,2%
Yorkton
5,9%
Moose Jaw
4,7%
Regina
3,3%
Swift Current
2,7%
Estevan
1,4%
Légende
0,2% Taux d'inoccupation de Lloydminster
Taux d'inoccupation en 2006 égal à celui de 2005
Taux d'inoccupation en 2006 inférieur à celui de 2005
Taux d'inoccupation en 2006 supérieur à celui de 2005

1.1.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres
Saskatchewan

Centre	Studios		1 chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
Regina (RMR)	4,4 b	4,6 b	3,6 b	3,8 b	2,7 a	2,8 a	0,7 b	2,8 c	3,2 a	3,3 b
Saskatoon (RMR)	4,4 b	5,1 b	3,3 a	2,0 a	5,3 a	3,8 a	8,1 a	3,6 a	4,6 a	3,2 a
Estevan (AR)	27,3 a	8,3 a	3,0 a	0,6 a	2,0 a	1,5 a	0,0 a	0,0 a	3,2 a	1,4 a
Lloydminster (AR) (1)	0,0 a	0,0 c	0,8 a	0,3 a	0,4 a	0,2 a	1,9 a	0,0 c	0,7 a	0,2 a
Moose Jaw (AR)	**	10,7 a	4,0 b	6,9 b	2,9 a	2,1 b	3,6 a	3,4 a	3,8 a	4,7 b
North Battleford (AR)	10,0 a	13,5 a	12,5 a	4,8 a	11,8 a	3,4 a	8,8 a	3,1 c	11,8 a	4,4 a
Prince Albert (AR)	12,1 c	5,2 a	7,6 a	2,5 a	7,4 a	2,3 a	9,1 a	6,1 a	7,8 a	2,9 a
Swift Current (AR)	4,3 a	10,2 a	2,1 a	4,1 b	3,4 a	1,4 a	9,2 a	0,0 a	3,5 a	2,7 a
Yorkton (AR)	11,9 a	11,9 d	8,3 a	4,3 c	7,4 a	6,6 a	5,7 a	2,9 a	8,0 a	5,9 a
Saskatchewan, centres de 10 000+	**5,6 a**	**5,6 a**	**3,8 a**	**3,0 a**	**4,5 a**	**3,1 a**	**6,6 a**	**3,3 a**	**4,4 a**	**3,2 a**

1. Englobe les secteurs de l'AR faisant partie de l'Alberta et de la Saskatchewan

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)
** Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers
a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon **s.o.** : Sans objet

Veuillez cliquer sur **Méthode d'enquête** ou **Tableaux sur la fiabilité des données** pour en savoir davantage.

1.1.2 Loyer moyen ($) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres
Saskatchewan

Centre	Studios		1 chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
Regina (RMR)	368 a	376 a	505 a	515 a	607 a	619 a	701 a	729 a	547 a	559 a
Saskatoon (RMR)	374 a	395 a	477 a	496 a	584 a	608 a	629 a	639 a	536 a	556 a
Estevan (AR)	322 a	352 a	471 a	512 a	549 a	584 a	671 a	696 a	525 a	557 a
Lloydminster (AR) (1)	406 a	467 a	540 a	581 a	634 a	710 a	711 a	781 a	601 a	662 a
Moose Jaw (AR)	314 a	349 b	428 a	441 a	551 a	566 a	479 a	483 a	486 a	499 a
North Battleford (AR)	303 a	308 a	373 a	382 a	460 a	483 a	533 a	546 a	424 a	442 a
Prince Albert (AR)	350 a	350 a	461 a	467 a	525 a	528 a	575 a	589 a	503 a	506 a
Swift Current (AR)	276 a	293 a	371 a	389 a	470 a	501 a	542 a	569 a	430 a	455 a
Yorkton (AR)	319 a	327 a	413 a	427 a	481 a	504 a	553 a	563 a	446 a	466 a
Saskatchewan, centres de 10 000+	**362 a**	**377 a**	**481 a**	**497 a**	**579 a**	**601 a**	**624 a**	**645 a**	**531 a**	**549 a**

1. Englobe les secteurs de l'AR faisant partie de l'Alberta et de la Saskatchewan

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)
** Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers
a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon **s.o.** : Sans objet

Veuillez cliquer sur **Méthode d'enquête** ou **Tableaux sur la fiabilité des données** pour en savoir davantage.

1.1.3 Univers des appartements d'initiative privée et nombre d'unités vacantes en octobre 2006 selon le nombre de chambres
Saskatchewan

Centre	Studios		1 chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	Vacants	Total	Vacants	Total	Vacants	Total	Vacants	Total	Vacants	Total
Regina (RMR)	35 b	750	189 b	5 023	151 a	5 409	6 c	232	381 b	11 414
Saskatoon (RMR)	36 b	715	115 a	5 739	288 a	7 583	26 a	727	466 a	14 763
Estevan (AR)	2 a	24	1 a	175	4 a	265	0 a	41	7 a	505
Lloydminster (AR) (1)	0 c	56	2 a	594	2 a	946	0 c	106	4 a	1 702
Moose Jaw (AR)	7 a	70	45 b	658	15 b	692	1 a	29	69 b	1 450
North Battleford (AR)	5 a	37	14 a	290	16 a	468	1 c	32	36 a	828
Prince Albert (AR)	5 a	96	18 a	711	27 a	1 182	15 a	247	65 a	2 236
Swift Current (AR)	5 a	52	12 b	283	6 a	452	0 a	68	23 a	855
Yorkton (AR)	8 d	67	13 c	302	26 a	394	2 a	69	49 a	832
Saskatchewan, centres de 10 000	**104 a**	**1 867**	**409 a**	**13 775**	**535 a**	**17 392**	**51 a**	**1 551**	**1 100 a**	**34 585**

1. Englobe les secteurs de l'AR faisant partie de l'Alberta et de la Saskatchewan

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)
** Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers
a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon **s.o.** : Sans objet

Veuillez cliquer sur **Méthode d'enquête** ou **Tableaux sur la fiabilité des données** pour en savoir davantage.

1.1.4 Taux de disponibilité (%) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres
Saskatchewan

Centre	Studios		1 chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
Regina (RMR)	6,5 b	6,3 b	5,4 a	5,5 b	4,3 a	3,7 b	4,6 d	3,9 d	4,9 a	4,7 a
Saskatoon (RMR)	7,0 a	6,7 b	5,3 a	3,1 a	7,4 a	4,8 a	10,1 a	4,8 a	6,7 a	4,2 a
Estevan (AR)	27,3 a	8,3 a	4,8 a	0,6 a	5,5 a	2,3 a	0,0 a	0,0 a	5,7 a	1,8 a
Lloydminster (AR) (1)	0,0 a	0,0 c	0,8 a	0,3 a	0,4 a	0,2 a	1,9 a	0,0 c	0,7 a	0,2 a
Moose Jaw (AR)	**	16,4 a	5,6 a	7,3 b	4,5 a	2,1 b	17,8 a	3,4 a	5,6 a	5,2 b
North Battleford (AR)	10,0 a	13,5 a	13,1 a	5,2 a	13,3 a	3,4 a	11,8 a	3,1 c	13,1 a	4,5 a
Prince Albert (AR)	12,1 c	6,3 a	10,0 a	4,4 a	9,2 a	4,9 a	12,3 a	15,4 a	9,9 a	5,9 a
Swift Current (AR)	8,5 a	10,2 a	3,8 a	4,8 b	4,1 a	3,0 a	9,2 a	2,9 a	4,7 a	4,0 a
Yorkton (AR)	14,3 a	11,9 d	9,9 a	4,6 c	9,8 a	7,1 a	8,6 a	2,9 a	10,2 a	6,2 a
Saskatchewan, centres de 10 000+	**7,7 a**	**7,1 a**	**5,7 a**	**4,2 a**	**6,2 a**	**4,0 a**	**9,0 a**	**5,7 a**	**6,2 a**	**4,3 a**

1. Englobe les secteurs de l'AR faisant partie de l'Alberta et de la Saskatchewan

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)
** Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers
a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon **s.o.** : Sans objet

Veuillez cliquer sur **Méthode d'enquête** ou **Tableaux sur la fiabilité des données** pour en savoir davantage.

MÉTHODE DE L'ENQUÊTE SUR LES LOGEMENTS LOCATIFS

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) mène l'**Enquête sur les logements locatifs** (ELL) chaque année en avril et en octobre pour mesurer les forces en présence sur le marché locatif. L'Enquête porte sur un échantillon de logements pris dans tous les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Seuls les immeubles d'initiative privée qui comptent au moins trois logements locatifs et qui sont sur le marché depuis au moins trois mois sont inclus. Les données sont recueillies par type de logements (appartements ou maisons en rangée). Les enquêteurs obtiennent des données sur les loyers du marché, les unités disponibles et les unités vacantes pour tous les immeubles compris dans l'échantillon. La plupart des résultats diffusés dans la présente publication portent sur les immeubles d'appartements d'initiative privée.

L'Enquête se fait par téléphone ou sur place, et l'information est obtenue du propriétaire, du gestionnaire ou du concierge. L'Enquête a lieu pendant les deux premières semaines d'avril/octobre, et ses résultats reflètent la conjoncture du marché à ce moment-là.

L'Enquête sur les logements locatifs de la SCHL donne un aperçu des taux d'inoccupation et de disponibilité, ainsi que des loyers moyens, tant dans les immeubles neufs qu'existants. Cette année, la SCHL introduit une nouvelle mesure qui estime l'évolution des loyers en fonction des immeubles existants seulement. Cette estimation est établie à partir d'immeubles qui faisaient partie de l'échantillon d'enquête tant en 2005 qu'en 2006. L'évolution du loyer dans les immeubles existants constitue une estimation du pourcentage de changement des loyers exigés par les propriétaires-bailleurs qui fait abstraction des effets de composition que peuvent avoir les immeubles neufs, les conversions d'immeubles et la rotation de l'échantillon d'enquête sur l'évolution du niveau des loyers. L'estimation du pourcentage de changement des loyers est disponible dans le Rapport sur le marché locatif – Faits saillants-Canada et dans la section narrative des rapports sur le marché locatif locaux. Les niveaux de loyer dans les immeubles neufs et existants sont également fournis. Bien que le pourcentage de variation des loyers dans les immeubles existants publié dans nos rapports soit significatif d'un point de vue statistique, toute variation de loyer qui pourrait être calculée d'après les niveaux de loyer dans les immeubles neufs et existants pourrait être significative d'un point de vue statistique ou pourrait ne pas l'être.

MÉTHODE DE L'ENQUÊTE SUR LE MARCHÉ LOCATIF SECONDAIRE

Chaque année en septembre, la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) mesure la conjoncture du **marché locatif secondaire**, lequel englobe les logements non visés par l'Enquête sur les logements locatifs (ELL). Voici les types de logement que la SCHL inclut dans son Enquête sur le marché locatif secondaire (EMLS) :

- maisons individuelles offertes en location;
- maisons jumelées offertes en location (maisons situées dans un ensemble comptant deux logements de taille comparable partageant un seul toit et situés soit côte à côte, soit l'un derrière l'autre);
- maisons en rangée en propriété absolue offertes en location;
- appartements offerts en location situés dans un duplex (immeuble comptant deux logements superposés);
- appartements accessoires offerts en location (logements distincts situés à l'intérieur d'une habitation);
- logements en copropriété offerts en location (catégorie pouvant comprendre plusieurs types de logement, mais essentiellement composée d'appartements);
- appartements situés dans un bâtiment commercial ou un autre type d'immeuble renfermant un ou deux logements.

L'EMLS est effectuée dans certaines régions métropolitaines de recensement (RMR). Elle possède trois volets :

- l'Enquête auprès des ménages sur les loyers;
- l'Enquête sur les loyers des appartements en copropriété (menée auprès des ménages locataires);
- l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété (menée auprès des propriétaires).

Les trois enquêtes se font par téléphone. Dans l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété, les données sont obtenues du propriétaire, du gestionnaire ou du concierge et peuvent être recueillies sur place si aucun contact téléphonique n'a pu être établi. Dans les deux autres enquêtes, l'information est recueillie auprès d'un adulte faisant partie du ménage. Les trois enquêtes ont lieu en septembre, et leurs résultats reflètent la conjoncture du marché à ce moment-là.

La SCHL publie des données sur le nombre d'unités louées et sur les taux d'inoccupation, tirées des résultats de l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété. Elle publie également des données sur les loyers moyens, obtenues grâce à l'Enquête sur les loyers des appartements en copropriété et l'Enquête auprès des ménages sur les loyers. Chaque estimation fournie est assortie d'un code à une lettre indiquant son degré de fiabilité statistique (déterminé selon le coefficient de variation [c.v.]).

En 2006, les appartements en copropriété offerts en location ont fait l'objet d'une enquête dans les RMR suivantes : Vancouver, Calgary, Edmonton, Toronto, Ottawa, Montréal et Québec. D'autres logements faisant partie du marché locatif secondaire ont fait l'objet d'une enquête à Vancouver, Toronto et Montréal.

DÉFINITIONS

Logement disponible : Un logement locatif est considéré comme étant disponible si le locataire actuel a envoyé ou reçu un avis de déménagement officiel et qu'aucun nouveau locataire n'a signé de bail, ou encore si le logement est vacant (voir la définition de « logement vacant »).

Loyer : Montant réel que les locataires paient pour leur logement. Aucun rajustement n'est fait selon que des commodités et services, comme le chauffage, l'électricité, le stationnement et l'eau chaude, sont inclus ou non dans le loyer. Dans le cas des logements disponibles ou vacants, le loyer correspond au montant demandé par le propriétaire.

Les chiffres sur les loyers moyens figurant dans la présente publication donnent une bonne indication du montant que paient les locataires selon la taille des logements et le secteur géographique. Les services comme le chauffage, l'électricité et l'eau chaude peuvent être inclus ou non dans le loyer.

Immeuble d'appartements locatifs : Tout immeuble comptant au moins trois logements offerts en location, dont un ou plus n'a pas d'entrée privée. Les habitations occupées par les propriétaires n'entrent pas dans le nombre total de logements locatifs compris dans les immeubles.

Ensemble de logements en rangée locatifs : Tout immeuble comptant au moins trois logements contigus avec entrée privée qui sont offerts en location. Les habitations occupées par les propriétaires n'entrent pas dans le nombre total de logements locatifs compris dans les ensembles. Les logements (ou maisons) en rangée sont parfois appelés ogements en bande.

Logement vacant : Un logement est considéré comme étant vacant s'il n'est pas occupé au moment de l'Enquête et qu'il pourrait l'être immédiatement.

Définition des secteurs de recensement utilisés dans la présente publication

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Un noyau urbain doit, selon les données du recensement de la population, compter au moins 10 000 habitants pour former une AR et au moins 100 000 habitants pour former une RMR. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le volume de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail. Les RMR et les AR englobent des municipalités ou des subdivisions de recensement.

Toutes les données figurant dans la présente publication sont fondées sur les secteurs définis aux fins du Recensement de 2001 de Statistique Canada.

Remerciements

L'Enquête sur les logements locatifs et l'Enquête sur le marché locatif secondaire n'auraient pas pu être effectuées sans la collaboration des propriétaires, gestionnaires et concierges d'immeubles et des ménages des différentes régions du Canada. La SCHL apprécie grandement leur travail acharné ainsi que l'aide qu'ils lui apportent en fournissant de l'information exacte en temps voulu. Grâce à leur contribution, la SCHL est en mesure de diffuser de l'information qui profitera à l'ensemble du secteur de l'habitation.

LA SCHL : AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme fédéral responsable de l'habitation au Canada, et ce depuis plus de 60 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le Canada continue de posséder l'un des meilleurs systèmes de logement du monde. La SCHL veille à ce que les Canadiens aient accès à un large éventail de logements de qualité, à coût abordable, et elle favorise la creation de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL au www.schl.ca

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : 1 800 668-2642 ou par télécopieur : 1 800 245-9274.

De l'extérieur du Canada : (613) 748-2003; télécopieur : (613) 748-2016

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1 800 668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est désormais offerte gratuitement, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez maintenant consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour vous abonner à la version papier (payante) des publications nationales stantards ou des rapports régionaux spéciaux, veuillez composer le 1 800 668-2642.

©2006 Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source : SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH) ; courriel : chic@schl.ca – téléphone : 613-748-2367 ou 1 800 668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH :
Titre de la publication, année et date de diffusion

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

F

NOUVELLES ENQUÊTES ET NOUVEAUX RAPPORTS

Nous avons consulté nos clients... ils nous ont parlé... nous les avons écoutés!

Améliorations aux produits et services d'analyse de marché de la SCHL

Nos clients

nous ont dit que les produits et services de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) constituent leur meilleure source d'information sur le marché de l'habitation. Ils se fient aux données factuelles complètes et à jour que nous leur présentons, ainsi qu'à nos prévisions. Ils nous ont également indiqué des moyens de rendre nos produits encore meilleurs.

- Information sur le marché locatif secondaire
- Enquête sur les logements locatifs menée au printemps
- Enquête sur les dépenses de rénovation couvrant 10 grands centres
- Publications produites pour un nombre accru de centres

Vous voulez en savoir plus?

À compter de décembre 2006 et tout au long de 2007, la SCHL mettra en place des améliorations qui profiteront à tous les intervenants du marché. Pour en savoir davantage, visitez régulièrement notre site Web et abonnez-vous aux publications électroniques gratuites du Centre d'analyse de marché de la SCHL à l'adresse suivante : www.schl.ca/marchedelhabitation

64521_2006_A01